

# KIDYWOLF®

PLAY TO GROW

EN



## QUICK START GUIDE FOR **KIDYWEATHER**

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.



## SCALE



NEGATIVE < 7°C

8° < 17°C

18° < 22°C

23° < 27°C

28° < EXTREME

## CUSTOMIZE THE DEVICE



## KIDS WEATHER STATION WITH EXTERNAL SENSOR

### FEATURES

Name: KIDYWEATHER station    Inner battery 3.7V 2400 mAh    Accessories: 5 removable printed plates  
 USB-C cable    External sensor with 2 x AAA batteries (NOT INCLUDED)  
 Material: Recycled ABS / PMMA    Weight: 296g    Dimensions: 168 x 129 x 38 mm

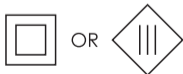
### PACKAGING

1 x Station    5 x Printed plates    1 x External Sensor  
 1 x User's Manual    1 x USB-C Cable    1 X Printed packaging

### ELECTRICITY SUPPLY

Use always the furnished cable to load the KIDYWEATHER (AC/DC adaptor not included). The transformer, power supply or battery charger used with the electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired. Misuse of transformer can cause electrical shock. The toy shall only be used with a transformer for toys or a power supply for toys. The transformer or power supply is not a toy.

**WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. This toy contains battery that is non-replaceable. The manual must be retained since it contains important information. This toy is only be connected to equipment bearing either of the following symbols:



### BATTERY INFORMATION

Use AC/DC adaptor 5V 0,4A

- non-rechargeable batteries are not to be recharged
- different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed
- batteries are to be inserted with the correct polarity(+ and-)
- exhausted batteries are to be removed from the toy
- the supply terminals are not to be short-circuited

## WARRANTY AND SERVICE

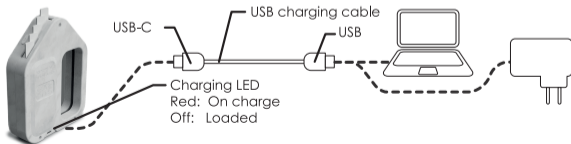
### WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

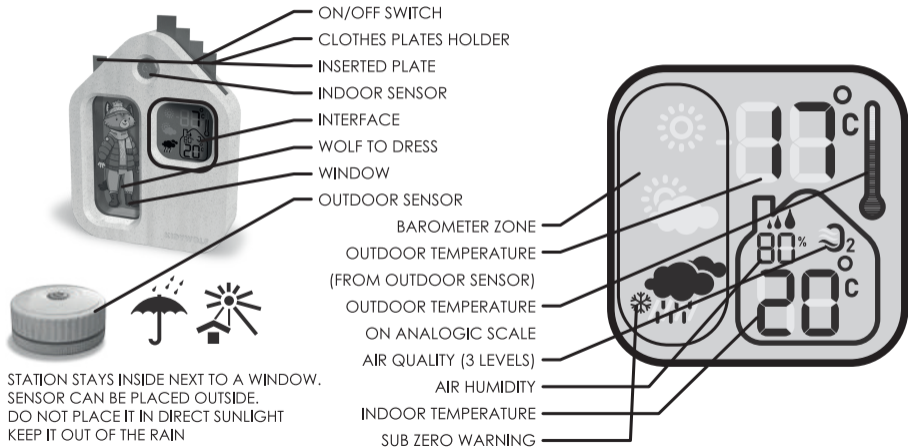
### SERVICE

2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use. Warranty does not cover parts other than KIDYWEATHER itself. 6 month limited warranty is applied on the battery. Keep out of the reach of children under 3 years. Under these circumstances, warranty doesn't apply: A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes. B. Warranty expired. C. Failure to present the Warranty Card. D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable. E. Dirt and scratches on the product itself or accessories. F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force. G. Defects caused by misuse, negligent use or abuse of the items. H. Damage caused by pressure, torsion, exposure to humidity, exposure to extreme temperatures, sudden changes in temperature, corrosion, oxydation and, in general, chemical products or substances that may alter the product. I. Product used with water, in the rain.

## CHARGING THE DEVICE



## THE DEVICE

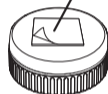
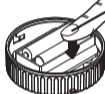
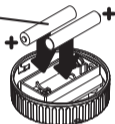
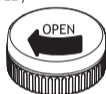
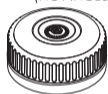


## SETTING UP THE DEVICE

Please check that KIDYWEATHER Station is loaded. If not, load it with the cable.

Sensor OFF, (if station is turned ON, screen flashes red. Indicates 0° on external temperature). Place 2X AAA batteries in the sensor. Turn station ON. During first 5 seconds, push 3 secs on sensor black button: Station screen flashes green, sensor is connected. Sensor sends outside temperature. Close sensor and place it outside. THIS OPERATION MUST BE PERFORMED BY AN ADULT.

INSERT 2 X AAA BATTERIES  
(NOT INCLUDED)



TURN IT ON

SENSOR CAN BE STICKED  
ON A WINDOW

### SELF-CHECKING AFTER SWITCH ON

Display alternating flashing red and green

### INDOOR TEMPERATURE

Auto display after switch on, update every minute, temperature range -20-99°, tolerance  $\pm 1^\circ$

### INDOOR HUMIDITY

Auto display after switch on, update every minute, range 0-99%, tolerance  $\pm 10\%$

### OUTDOOR TEMPERATURE

Temperature range -20/-99°, tolerance  $\pm 1^\circ$

HOW TO ACTIVE AND CONNECT WITH EXTERNAL SENSOR First 5 seconds after switch on, the digital screen flash red and green alternately ("—"flashing), push 1x button on external sensor to send connecting request Can be connect within 5 seconds, if not, display red flash 10 seconds then stop. If connect successful, display green flash 3 times. After connected, switch off and on again, "—"flashing to be connected

### HOW TO REACTIVE AND CONNECT WITH EXTERNAL SENSOR

Turn on and off the station by 5 times continuously, then keep the station on and push 1 x button on external sensor, station will be connected

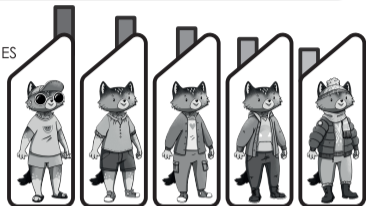
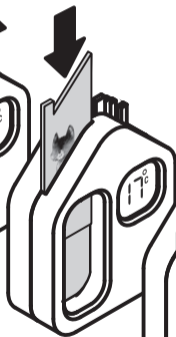
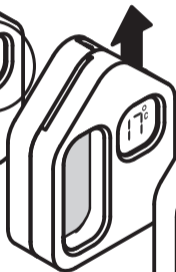
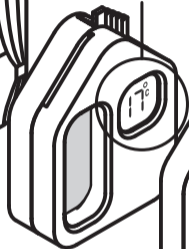
# MENU

1/ CHECK WEATHER THROUGH THE WINDOW

2/ CHECK TEMPERATURE

3/ CHOOSE CLOTHES

4/ INSERT PLATE



RED LIGHT:  
CHOOSE  
OTHER CLOTHES  
  
GREEN LIGHT:  
YOU CAN DRESS!

LIGHT STAYS ON FOR 5 SECS



## KINDER-WETTERSTATION MIT EXTERNEM SENSOR

### FEATURES

Name: KIDYWEATHER-Station

Batterie: Innere Batterie 3.7V 2400 mAh      USB-C-Kabel

Zubehör: 5 abnehmbare bedruckte Platten

Externer Sensor mit 2 x AAA-Batterien (NICHT INBEGRIFFEN)

Material: Recyceltes ABS / PMMA

Gewicht: 296g

Abmessungen: 168 x 129 x 38 mm

### VERPACKUNG

1 x Station

5 x Bedruckte Platten

1 x Externer Sensor

1 x Benutzerhandbuch

1 x USB-C Kabel

1 X Bedruckte Verpackung

### ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG

Verwenden Sie immer das mitgelieferte Kabel, um den KIDYWEATHER mit Strom zu versorgen (AC/DC-Adapter nicht enthalten). Der Transformator, das Netzteil oder das Batterieladegerät, die mit dem elektrischen Spielzeug verwendet werden, müssen regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, am Stecker, am Gehäuse oder an anderen Teilen untersucht werden; im Falle einer Beschädigung darf das Gerät nicht verwendet werden, bis der Schaden behoben ist. Die falsche Verwendung des Transformators kann zu einem elektrischen Schlag führen. Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeug oder einem Netzteil für Spielzeug verwendet werden. Der Transformator oder das Netzteil ist kein Spielzeug. **ACHTUNG!** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das diesem Spielzeug beiliegt. Dieses Spielzeug enthält eine Batterie, die nicht austauschbar ist. Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält. Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:

### BATTERIEINFORMATIONEN

Benutzen Sie einen AC/DC-Adapter 5V 0,4A

- nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden
- verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und-) eingelegt werden
- erschöpfte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden
- die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden



## GARANTIE UND SERVICE

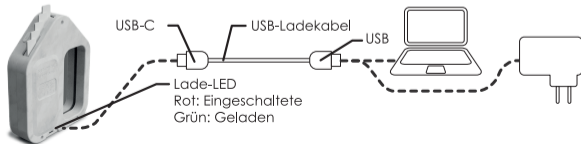
### GARANTIE

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben

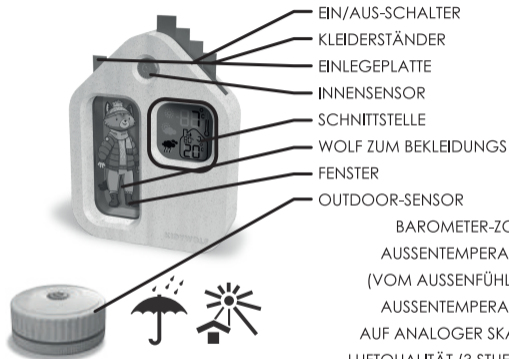
### SERVICE

2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei ordnungsgemäßer Verwendung. Die Garantie deckt keine anderen Teile als den KIDYWEATHER selbst ab. Für den Akku gilt eine eingeschränkte Garantie von 6 Monaten. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren. Unter diesen Umständen gilt die Garantie nicht: A. Künstliche Zerstörung, unsachgemäße Verwendung oder Verwendung zu kommerziellen Zwecken. B. Garantie ist abgelaufen. C. Nichtvorlage des Garantiescheins. D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Objekt überein. Oder unscharf und unerkennbar. E. Schmutz und Kratzer auf dem Produkt selbst oder dem Zubehör. F. Vom Nutzer repariert und verändert, durch Naturkatastrophen oder äußere Gewalt beschädigt. G. Mängel, die durch unsachgemäßen, fahrlässigen oder missbräuchlichen Gebrauch der Gegenstände verursacht wurden. H. Schäden, die durch Druck, Verdrehung, Feuchtigkeit, extreme Temperaturen, plötzliche Temperaturschwankungen, Korrosion, Oxidation und allgemein durch chemische Produkte oder Substanzen, die das Produkt verändern können, verursacht werden. I. Das Produkt wird mit Wasser und im Regen verwendet.

## AUFLADEN DES GERÄTS



# DAS GERÄT



STATION BLEIBT INNEN NEBEN EINEM FENSTER.  
DER SENSOR KANN IM FREIEN PLATZIER  
WERDEN. NICHT IM DIREKTEN SONNENLICHT  
PLATZIEREN. NICHT IN DEN REGEN STELLEN

EIN/AUS-SCHALTER

KLEIDERSTÄNDER

EINLEGEPLATTE

INNENSSENSOR

SCHNITTSTELLE

WOLF ZUM BEKLEIDUNGS

FENSTER

OUTDOOR-SENSOR

BAROMETER-ZONE

AUSSENTEMPERATUR

(VOM AUSSENFÜHLER)

AUSSENTEMPERATUR

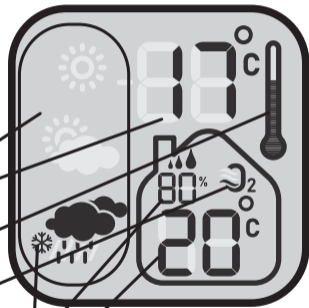
AUF ANALOGER SKALA

LUFTQUALITÄT (3 STUFEN)

LUFTFEUCHTIGKEIT

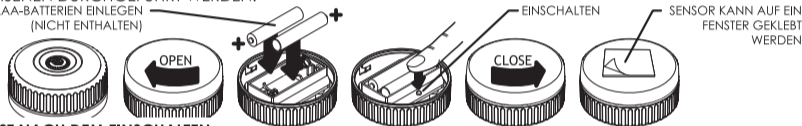
RAUMTEMPERATUR

WARNUNG BEI TEMPERATUR  
UNTER NULL



## EINRICHTEN DES GERÄTS

Bitte überprüfen Sie, ob die KIDYWEATHER Station geladen ist. Wenn nicht, laden Sie sie mit dem Kabel. Sensor AUS, (wenn die Station eingeschaltet ist, blinkt der Bildschirm rot. Zeigt 0° der Außentemperatur an). Legen Sie 2X AAA-Batterien in den Sensor ein. Schalten Sie die Station EIN. Während der ersten 5 Sekunden 3 Sekunden lang die schwarze Sensortaste drücken: Der Bildschirm der Station blinkt grün, der Sensor ist angeschlossen. Der Sensor sendet die Außentemperatur. Schließen Sie den Sensor und legen Sie ihn beiseite. **DIESER VORGANG MUSS VON EINEM ERWACHSENEN DURCHGEFÜHRT WERDEN.**



### SELBSTTEST NACH DEM EINSCHALTEN

Anzeige blinkt abwechselnd rot und grün

### INNENTEMPERATUR

Automatische Anzeige nach dem Einschalten, Aktualisierung jede Minute, Temperaturbereich -20-99°, Toleranz  $\pm 1^\circ$

### RAUMLUFTFEUCHTIGKEIT

Automatische Anzeige nach dem Einschalten, Aktualisierung im Minutentakt, Bereich 0-99%, Toleranz  $\pm 10\%$

### AUSSENTEMPERATUR

Temperaturbereich -20/-99°, Toleranz  $\pm 1^\circ$

### AKTIVIEREN UND VERBINDEN MIT EXTERNEM SENSOR

Die ersten 5 Sekunden nach dem Einschalten blinkt die digitale Anzeige abwechselnd rot und grün ("–"blinken), 1x Taste am externen Sensor drücken, um Verbindungsanfrage zu senden. Kann die Verbindung innerhalb von 5 Sekunden hergestellt werden, wenn nicht, blinkt die Anzeige 10 Sekunden lang rot und stoppt dann. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, blinkt die Anzeige 3 Mal grün. Nach der Verbindung, aus- und wieder einschalten, "–" blinkt, um verbunden zu werden.

### WIE WIRD DIE STATION WIEDER AKTIVIERT UND MIT DEM EXTERNEN SENSOR VERBUNDEN

Schalten Sie die Station 5 Mal kontinuierlich ein und aus, dann lassen Sie die Station eingeschaltet und drücken Sie 1 x den Knopf des externen Sensors, die Station wird verbunden.

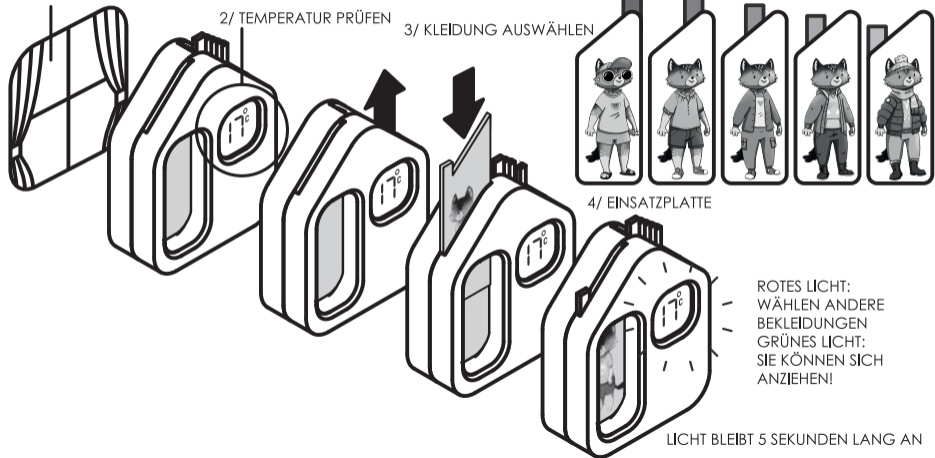
# MENÜ

1/ DAS WETTER DURCH DAS FENSTER PRÜFEN

2/ TEMPERATUR PRÜFEN

3/ KLEIDUNG AUSWÄHLEN

4/ EINSATZPLATTE



## VEJRSTATION TIL BØRN MED EKSTERN SENSOR

### FUNKTIONER

Navn: KIDYWEATHER station

Tilbehør: 5 aftagelige trykte plader

Materiale: Genanvendt ABS / PMMA

Indvendigt batteri 3,7V 2400 mAh

USB-C-kabel Ekstern sensor med 2 x AAA-batterier (IKKE INKLUDERET)

Vægt: 296g

Dimensioner: 168 x 129 x 38 mm

### INDPAKNING

1 x Station

5 x trykte plader

1 x Ekstern sensor

1 x Brugervejledning

1 x USB-C-kabel

1 x Trykt emballage

### ELFORSYNING

Brug altid det medfølgende kabel til at forsyne KIDYWEATHER med strøm (AC/DC-adapter medfølger ikke). Transformator, strømforsyningen eller batteriopladeren, der bruges sammen med det elektriske legetøj, skal regelmæssigt undersøges for skader på ledningen, stikket, kabinettet eller andre dele, og i tilfælde af skader må den ikke bruges, før skaden er blevet repareret. Misbrug af transformeren kan forårsage elektrisk stød. Legetøjet må kun bruges med en transformator til legetøj eller en strømforsyning til legetøj. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke legetøj.

ADVARSEL! Brug kun den aftagelige strømforsyningsenhed, der følger med legetøjet, til genopladning af batteriet.

Dette legetøj indeholder et batteri, der ikke kan udskiftes.

Manualen skal gemmes, da den indeholder vigtige oplysninger.

Dette legetøj må kun tilsluttes

udstyr med et af følgende symboler:



### BATTERIINFORMATION

Brug AC/DC-adapter 5V 0,4A

- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades
- Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes
- Batterier skal indsættes med den korrekte polaritet (+ og-)
- Opbrugte batterier skal fjernes fra legetøjet
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes

## GARANTI OG SERVICE

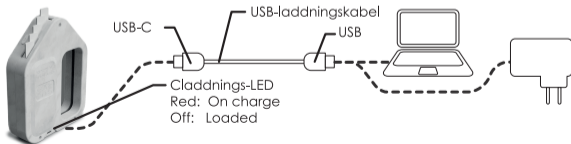
### GARANTI

Kontakt det salgssted, hvor du købte produktet.

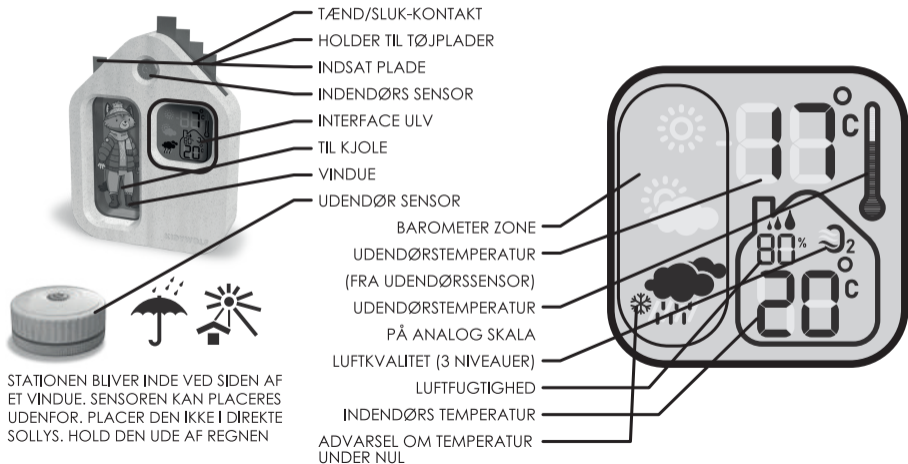
### SERVICE

2 års garanti (fra købsdato) under forudsætning af korrekt brug. Garantien dækker ikke andre dele end selve KIDYWEATHER. Der er 6 måneders begrænset garanti på batteriet. Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år. Under disse omstændigheder gælder garantien ikke: A. Kunstig ødelæggelse, upassende brug eller brug til kommercielle formål. B. Garantien er udløbet. C. Manglende fremvisning af garantikortet. D. Indholdet af garantikortet stemmer ikke overens med det faktiske objekt. Eller sløret og uigenkendeligt. E. Snavs og ridser på selve produktet eller tilbehøret. F. Repareret og modificeret af brugeren, beskadiget af naturkatastrofer eller ekstern kraft. G. Mangler forårsaget af forkert brug, uagtsom brug eller misbrug af varerne. H. Skader forårsaget af tryk, vridning, udsættelse for fugtighed, udsættelse for ekstreme temperaturer, pludselige temperaturændringer, korrosion, oxidering og generelt kemiske produkter eller stoffer, der kan ændre produktet. I. Produktet bruges med vand, i regnvejr.

## OPLADNING AF ENHEDEN



## ENHEDEN

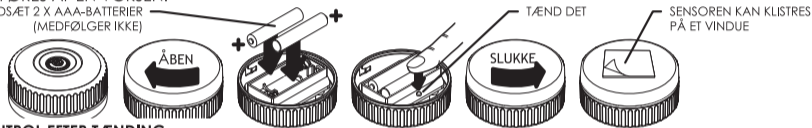




## OPSÆTNING AF

Kontroller, at KIDYWEATHER Station er indlæst. Hvis ikke, skal du sætte den i med kablet. Sensor OFF, (hvis stationen er tændt, blinker skærmen rødt. Indikerer 0° på den eksterne temperatur). Sæt 2X AAA-batterier i sensoren. Tænd for stationen. Tryk 3 sekunder på sensorens sorte knap i løbet af de første 5 sekunder: Stationens skærm blinker grønt, sensoren er tilsluttet. Sensoren sender udetemperaturen. Luk sensoren, og læg den ved siden af. DENNE OPERATION SKAL UDFØRES AF EN VOKSEN.

INDSÆT 2 X AAA-BATTERIER  
(MEDFØLGER IKKE)



### SELVKONTROL EFTER TÆNDING

Displayet blinker skiftevis rødt og grønt

### INDENDØRS TEMPERATUR

Automatisk visning efter tænding, opdatering hvert minut, temperaturområde -20-99°, tolerance  $\pm 1^\circ$

### INDENDØRS LUFTFUGTIGHED

Automatisk visning efter tænding, opdatering hvert minut, interval 0-99 %, tolerance  $\pm 10$

### UDENDØRS TEMPERATUR

Temperaturområde -20/-99°, tolerance  $\pm 1^\circ$ .

### SÅDAN AKTIVERES OG FORBINDES DEN MED EN EKSTERN SENSOR

De første 5 sekunder efter tænding blinker den digitale skærm skiftevis rødt og grønt ("-"blinker), tryk på 1x-knappen på den eksterne sensor for at sende en forbindelsesansøgning. Kan forbindes inden for 5 sekunder, hvis ikke, vises rødt blink 10 sekunder og stopper derefter. Hvis forbindelsen lykkes, vises grønt blink 3 gange.

Efter tilslutning skal du slukke og tænde igen, "-" blinker for at være tilsluttet

### SÅDAN TÆNDER OG SLUKER DU STATIONEN

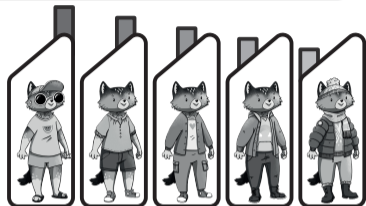
5 gange kontinuerligt, Hold derefter stationen tændt, og tryk på 1 x knappen på den eksterne sensor, så bliver stationen tilsluttet.

## MENU

1/ TJEKKE VEJRET GENNEM VINDUET

2/ TJEK TEMPERATUREN

3/ VÆLG TØJ



4/ INDSATSPLADE

RØDT LYS:  
VÆLG ANDET TØJ  
GRØNT LYS: DU  
KAN KLÆDE DIG  
PÅ!

LYSET FORBLIVER TÆNDT I 5 SEKUNDER

## ESTACIÓN METEOROLÓGICA INFANTIL CON SENSOR EXTERNO

### CARACTERÍSTICAS

Nombre: Estación KIDYWEATHER

Accesorios: 5 placas impresas extraíbles

Material: ABS reciclado / PMMA

Batería: Batería interior de 3,7V 2400 mAh Cable USB-C

Sensor externo con 2 pilas AAA (NO INCLUIDAS)

Peso: 296g

Dimensiones: 168 x 129 x 38 mm

### EMBALAJE

1 x Estación

1 x Manual del usuario

5 x Placas impresas

1 x Cable USB-C

1 x Sensor externo

1 x Embalaje impreso

### SUMINISTRO ELÉCTRICO

Utilice siempre el cable suministrado para alimentar el KIDYWEATHER (adaptador AC/DC no incluido). El transformador, la fuente de alimentación o el cargador de baterías utilizados con el juguete eléctrico deberán examinarse periódicamente para comprobar que no estén dañados el cable de alimentación, el enchufe, la caja u otras piezas y, en caso de que estén dañados, no deberán utilizarse hasta que se hayan reparado los daños. El uso indebido del transformador puede causar descargas eléctricas. El juguete sólo debe utilizarse con un transformador para juguetes o una fuente de alimentación para juguetes. El transformador o la fuente de alimentación no son juguetes.

**ATENCIÓN!** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este juguete. Este juguete contiene una batería que no es reemplazable. Conserve el manual, ya que contiene información importante.

Este juguete sólo debe conectarse a equipos que lleven uno de los siguientes símbolos:



### INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS

Utilice el adaptador AC/DC 5V 0,4A

- las pilas no recargables no deben recargarse
- no deben mezclarse diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas
- las pilas deben insertarse con la polaridad correcta(+ y -)
- las pilas agotadas deben retirarse del juguete
- los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse

## GARANTÍA Y SERVICIO

### GARANTÍA

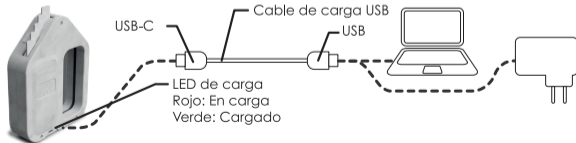
Póngase en contacto con el punto de venta donde compró el producto

### SERVICIO

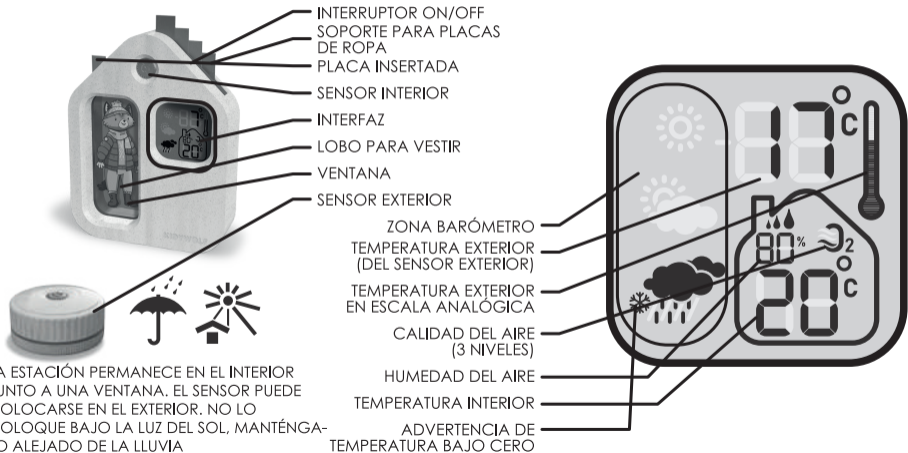
Garantía de 2 años (a partir de la fecha de compra) sujeta a un uso adecuado. La garantía no cubre las piezas que no sean el propio KIDYWEATHER. Se aplica una garantía limitada de 6 meses a la batería. Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años. En estas circunstancias, no se aplica la garantía:

A. Destrucción artificial, uso inadecuado o con fines comerciales. B. Garantía caducada. C. No presentación de la tarjeta de garantía. D. El contenido de la tarjeta de garantía no coincide con el objeto real. O borroso e irreconocible. E. Suciedad y arañazos en el propio producto o en los accesorios. F. Reparado y modificado por el usuario, dañado por un desastre natural o una fuerza externa. G. Defectos causados por un uso indebido, negligente o abusivo de los artículos. H. Daños causados por presión, torsión, exposición a la humedad, exposición a temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, corrosión, oxidación y, en general, productos químicos o sustancias que puedan alterar el producto. I. Producto utilizado con agua, bajo la lluvia.

## CARGAR EL DISPOSITIVO

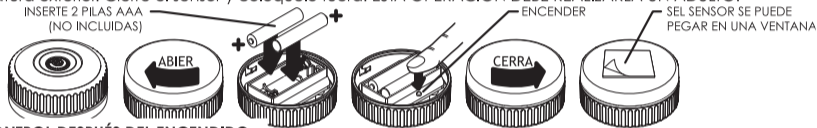


## EL DISPOSITIVO



## CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO

Por favor, compruebe que la Estación KIDYWEATHER está cargada. Si no lo está, cárguela con el cable. Sensor OFF, (si la estación está encendida, la pantalla parpadea en rojo. Indica 0° en la temperatura exterior). Coloque 2X pilas AAA en el sensor. Encienda la emisora. Durante los primeros 5 segundos, pulse 3 segundos el botón negro del sensor: La pantalla de la emisora parpadea en verde, el sensor está conectado. El sensor envía la temperatura exterior. Cierre el sensor y colóquelo fuera. ESTA OPERACIÓN DEBE REALIZARLA UN ADULTO.



### AUTOCONTROL DESPUÉS DEL ENCENDIDO

La pantalla parpadea alternativamente en rojo y verde

### TEMPERATURA INTERIOR

Visualización automática tras el encendido, actualización cada minuto, rango de temperatura -20-99°, tolerancia  $\pm 1$

### HUMEDAD INTERIOR

Visualización automática tras el encendido, actualización cada minuto, rango 0-99%, tolerancia  $\pm 10$

### TEMPERATURA EXTERIOR

Rango de temperatura -20/-99°, tolerancia  $\pm 1$

### CÓMO ACTIVAR Y CONECTAR CON SENSOR EXTERNO

Los primeros 5 segundos después del encendido, la pantalla digital parpadea en rojo y verde alternativamente ("parpadeando"), pulse el botón 1x del sensor externo para enviar la solicitud de conexión. Se puede conectar en 5 segundos, si no, la pantalla parpadea en rojo 10 segundos y luego se detiene. Si la conexión se realiza correctamente, parpadea en verde 3 veces. Después de conectar, apague y vuelva a encender, "parpadea para conectarse".

### CÓMO REACTIVAR Y CONECTAR CON EL SENSOR EXTERNO

Encienda y apague la emisora 5 veces seguidas, a continuación, mantenga la emisora encendida y pulse 1 x botón en el sensor externo, la emisora se conectará

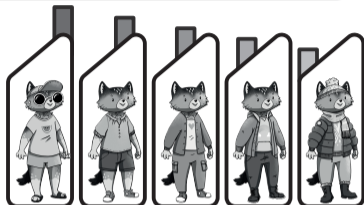
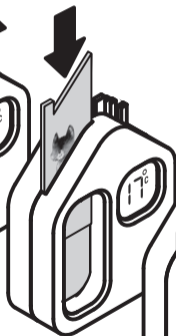
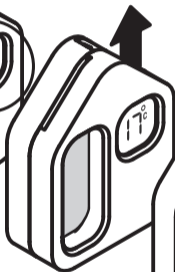
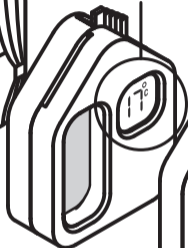
# MENÚ

1/ COMPROBAR EL TIEMPO A TRAVÉS DE LA VENTANA

2/ COMPROBAR LA TEMPERATURA

3/ ELEGIR LA ROPA

4/ PLACA DE INSERCIÓN



LUZ ROJA:  
ELEGIR  
OTRAS ROPAS  
LUZ VERDE:  
¡PUEDES  
VESTIRTE!

LA LUZ PERMANECE ENCENDIDA  
DURANTE 5 SEGUNDOS

**STATION MÉTÉO POUR ENFANTS AVEC CAPTEUR EXTERNE****CARACTÉRISTIQUES**

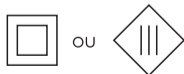
Nom : Station KIDYWEATHER	Batterie interne 3,7V 2400 mAh	Câble USB-C
Accessoires : 5 plaques imprimées amovibles	Capteur externe avec 2 piles AAA (NON INCLUES)	
Matériau: ABS / PMMA recyclé	Poids : 296g	Dimensions : 168 x 129 x 38 mm

**EMBALLAGE**

1 x Station météo	5 x Plaques imprimées	1 x Capteur externe	1 x Manuel de l'utilisateur
1 x Câble USB-C	1 X Emballage imprimé		

**ALIMENTATION ÉLECTRIQUE**

Utilisez toujours le câble fourni pour alimenter le KIDYWEATHER (l'adaptateur AC/DC n'est pas inclus). Le transformateur, le bloc d'alimentation ou le chargeur de batterie utilisés avec le jouet électrique doivent être régulièrement examinés pour vérifier que le cordon d'alimentation, la fiche, le boîtier ou d'autres pièces ne sont pas endommagés et, en cas de dommages, ils ne doivent pas être utilisés tant que ceux-ci n'ont pas été réparés. Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique. Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un transformateur pour jouets ou un bloc d'alimentation pour jouets. Le transformateur ou le bloc d'alimentation n'est pas un jouet. **ATTENTION!** Pour recharger la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec ce jouet. Ce jouet contient une batterie non remplaçable. Le manuel doit être conservé car il contient des informations importantes. Ce jouet ne doit être connecté qu'à un équipement portant l'un des symboles suivants :

**INFORMATION SUR LES BATTERIES**

Utilisez l'adaptateur AC/DC 5V 0,4A

- les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées
- les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangées
- les piles doivent être insérées en respectant la polarité (+ et-)
- les piles épuisées doivent être retirées du jouet
- les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées



## GARANTIE ET SERVICE

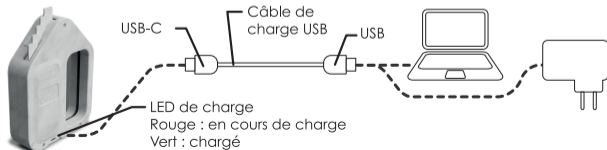
### GARANTIE

Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

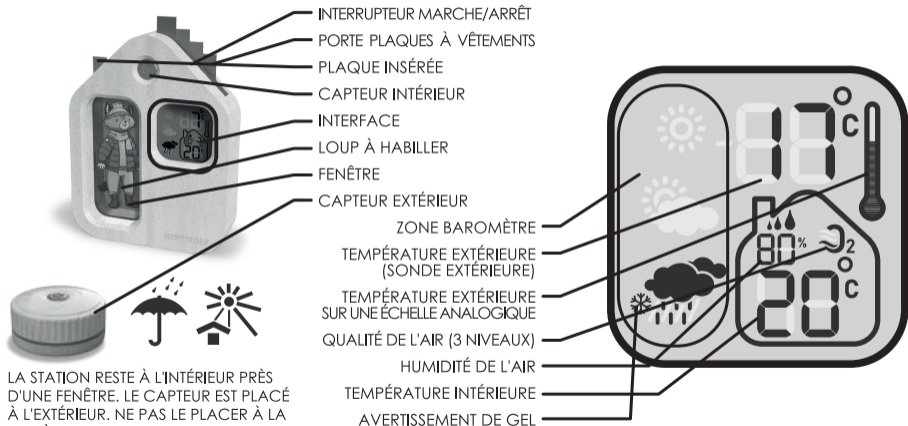
### SERVICE

Garantie de 2 ans (à partir de la date d'achat) sous réserve d'une utilisation correcte. La garantie ne couvre pas les pièces autres que le KIDYWEATHER lui-même. La batterie bénéficie d'une garantie limitée de 6 mois. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Dans ces circonstances, la garantie ne s'applique pas : A. Destruction artificielle, utilisation inappropriée ou à des fins commerciales. B. Garantie expirée. C. Non présentation de la carte de garantie. D. Le contenu de la carte de garantie ne correspond pas à l'objet réel. Ou flou et méconnaissable. E. Salissures et rayures sur le produit lui-même ou sur les accessoires. F. Réparé et modifié par l'utilisateur, endommagé par une catastrophe naturelle ou une force extérieure. G. Les défauts causés par une mauvaise utilisation, une utilisation négligente ou une utilisation abusive des articles. H. Les dommages causés par la pression, la torsion, l'exposition à l'humidité, l'exposition à des températures extrêmes, les changements brusques de température, la corrosion, l'oxydation et, en général, les produits chimiques ou les substances susceptibles d'altérer le produit. I. Produit utilisé avec de l'eau, sous la pluie.

## CHARGE DE L'APPAREIL



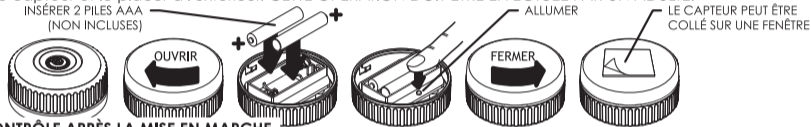
## L'APPAREIL



LA STATION RESTE À L'INTÉRIEUR PRÈS D'UNE FENÊTRE. LE CAPTEUR EST PLACÉ À L'EXTÉRIEUR. NE PAS LE PLACER À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL. PLACEZ-LE À L'ABRI DE LA PLUIE

## MISE EN PLACE DE L'APPAREIL

Vérifier que la station KIDYWEATHER est chargée. Si ce n'est pas le cas, chargez-la avec le câble. Capteur OFF, (si la station est allumée, l'écran clignote en rouge. Indique 0° sur la température extérieure). Placer 2 piles AAA dans le capteur. Allumer la station. Pendant les 5 premières secondes, appuyez 3 secondes sur le bouton noir du capteur : l'écran de la station clignote en vert, le capteur est connecté. Le capteur envoie la température extérieure. Fermer le capteur et le placer à l'extérieur. CETTE OPERATION DOIT ETRE EFFECTUEE PAR UN ADULTE.



### AUTOCONTRÔLE APRÈS LA MISE EN MARCHÉ

L'écran clignote alternativement en rouge et en vert

### TEMPÉRATURE INTÉRIEURE

Affichage automatique après la mise en marche, mise à jour toutes les minutes, plage de température -20-99°, tolérance  $\pm 1^\circ$ .

### HUMIDITÉ INTÉRIEURE

Affichage automatique après la mise en marche, actualisation toutes les minutes, plage de température 0-99%, tolérance  $\pm 10\%$ .

### TEMPÉRATURE EXTÉRIEURE

Plage de température -20/-99°, tolérance  $\pm 1^\circ$ .

### COMMENT ACTIVER ET CONNECTER UN CAPTEUR EXTERNE

Dans les 5 premières secondes après la mise sous tension, l'écran numérique clignote alternativement en rouge et en vert. ("-"clignotant), appuyer sur le bouton 1x du capteur externe pour envoyer une demande de connexion. La connexion peut être établie dans les 5 secondes, sinon l'écran rouge clignote pendant 10 secondes, puis s'arrête. Si la connexion est réussie, l'écran vert clignote 3 fois. Après la connexion, éteindre et rallumer l'appareil, "-" clignotant pour être connecté

### COMMENT REACTIVER ET SE CONNECTER AVEC LE CAPTEUR EXTERNE

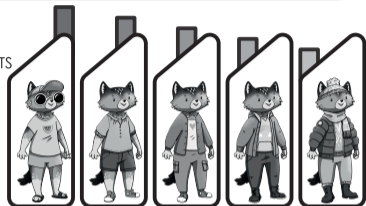
Remettre la station en marche et l'éteindre 5 fois de suite, ensuite, laissez la station allumée et appuyez sur 1 x bouton du capteur externe, la station sera connectée.

## MENU

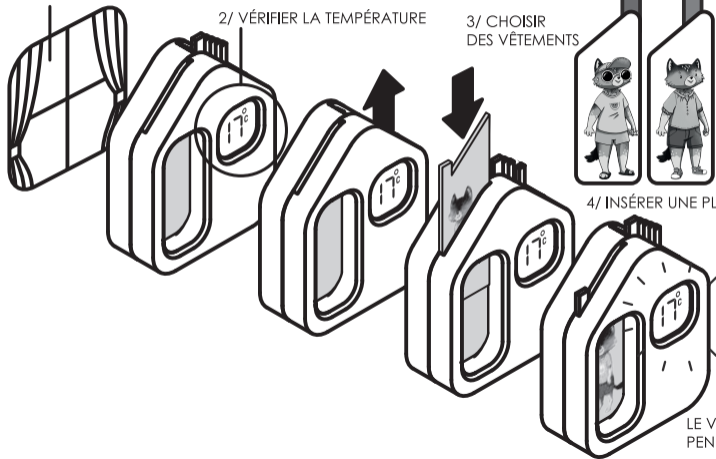
1/ VÉRIFIER LA MÉTÉO PAR LA FENÊTRE

2/ VÉRIFIER LA TEMPÉRATURE

3/ CHOISIR  
DES VÊTEMENTS



4/ INSÉRER UNE PLAQUE



FEU ROUGE :  
CHOISIR D'AUTRES  
VÊTEMENTS  
FEU VERT : VOUS  
POUVEZ VOUS  
HABILLER !

LE VOYANT RESTE ALLUMÉ  
PENDANT 5 SECONDES

# ISTRUZIONI PER IL PRODOTTO

IT

## STAZIONE METEOROLOGICA PER BAMBINI CON SENSORE ESTERNO

### CARATTERISTICHE

Nome: stazione KIDYWEATHER

Accessori: 5 piastre stampate rimovibili

Materiale: ABS riciclato / PMMA

Batteria interna 3,7V 2400 mAh

Sensore esterno con 2 batterie AAA (NON INCLUSE)

Peso: 296 g

Cavo USB-C

Dimensioni: 168 x 129 x 38 mm

### IMBALLAGGIO

1 x Stazione

1 x Manuale d'uso

5 x Piastre stampate

1 x Cavo USB-C/USB

1 x sensore esterno

1 x confezione stampata

### FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA

Utilizzare sempre il cavo in dotazione per alimentare il KIDYWEATHER (l'adattatore CA/CC non è incluso). Il trasformatore, l'alimentatore o il caricabatterie utilizzati con il giocattolo elettrico devono essere esaminati regolarmente per verificare che non vi siano danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti e, in caso di danni, non devono essere utilizzati finché non sono stati riparati. L'uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche. Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un trasformatore per giocattoli o un alimentatore per giocattoli. Il trasformatore o l'alimentatore non sono giocattoli. **AVVERTENZA!** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con il giocattolo. Questo giocattolo contiene una batteria non sostituibile. Il manuale deve essere conservato perché contiene informazioni importanti. Questo giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature che riportano uno dei seguenti simboli:



### INFORMAZIONI SULLE BATTERIE

Utilizzare l'adattatore CA/CC 5V 0,4A

- non ricaricare le batterie non ricaricabili
- non mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate
- non inserire le batterie con la polarità corretta (+ e-)
- non rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo
- non cortocircuitare i terminali di alimentazione

## GARANZIA E SERVIZIO

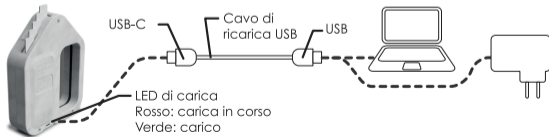
### GARANZIA

Rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

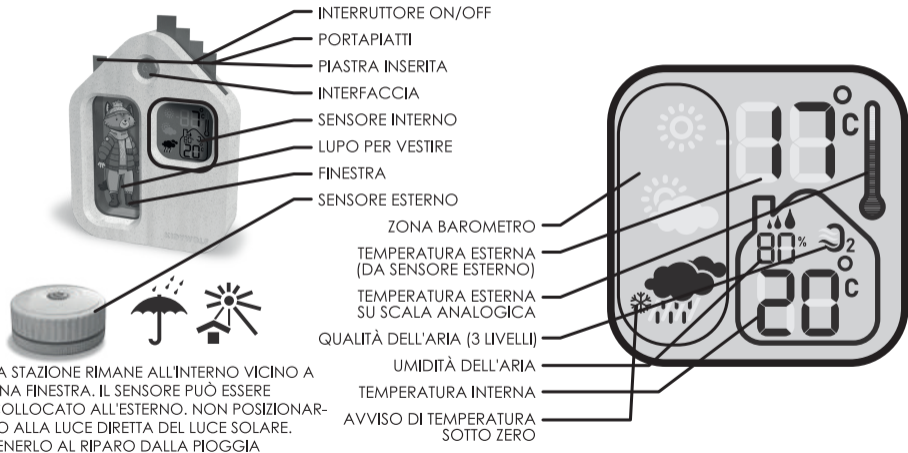
### SERVIZIO

Garanzia di 2 anni (dalla data di acquisto) a condizione che l'uso sia corretto. La garanzia non copre le parti diverse da KIDYWEATHER stesso. La garanzia limitata di 6 mesi si applica alla batteria. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni. In queste circostanze, la garanzia non è valida: A. Distruzione artificiale, uso improprio o a fini commerciali. B. Garanzia scaduta. C. Mancata presentazione del certificato di garanzia. D. Il contenuto della scheda di garanzia non corrisponde all'oggetto reale. O sfuocato e iriconoscibile. E. Sporcizia e graffi sul prodotto stesso o sugli accessori. F. Riparati e modificati dall'utente, danneggiati da calamità naturali o forze esterne. G. Difetti causati da uso improprio, negligenza o abuso degli articoli. H. Danni causati da pressione, torsione, esposizione all'umidità, esposizione a temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione e, in generale, prodotti chimici o sostanze che possono alterare il prodotto. I. Prodotto utilizzato con acqua, sotto la pioggia.

## RICARICA DEL DISPOSITIVO



## IL DISPOSITIVO

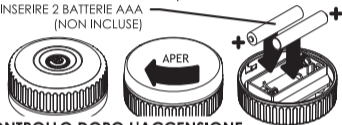


## IMPOSTAZIONE DEL DISPOSITIVO

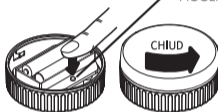
Verificare che KIDYWEATHER Station sia caricata. In caso contrario, caricarla con il cavo.

Sensore spento (se la stazione è accesa, lo schermo lampeggia in rosso. Indica 0° sulla temperatura esterna). Inserire 2 batterie AAA nel sensore. Accendere la stazione. Durante i primi 5 secondi, premere per 3 secondi il pulsante nero del sensore: Lo schermo della stazione lampeggia in verde, il sensore è collegato. Il sensore invia la temperatura esterna. Chiudere il sensore e riportarlo all'interno. QUESTA OPERAZIONE DEVE ESSERE ESEGUITA DA UN ADULTO.

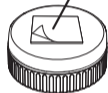
INSERIRE 2 BATTERIE AAA  
(NON INCLUDE)



ACCENDERE



IL SENSORE PUÒ ESSERE  
ATTACCATO ALLA  
FINESTRA



### AUTOCONTROLLO DOPO L'ACCENSIONE

Il display lampeggia alternativamente in rosso e verde

### TEMPERATURA INTERNA

Visualizzazione automatica dopo l'accensione, aggiornamento ogni minuto, range di temperatura -20-99°, tolleranza  $\pm 1^\circ$

### UMIDITÀ INTERNA

Visualizzazione automatica dopo l'accensione, aggiornamento ogni minuto, intervallo di temperatura 0-99%, tolleranza  $\pm 10$

### TEMPERATURA ESTERNA

Intervallo di temperatura -20/-99°, tolleranza  $\pm 1$

### COME ATTIVARE E COLLEGARE IL SENSORE ESTERNO

Nei primi 5 secondi dopo l'accensione, lo schermo digitale lampeggia alternativamente in rosso e verde. (Se "-" lampeggia, premere il pulsante 1x sul sensore esterno per inviare la richiesta di connessione. La connessione può avvenire entro 5 secondi; in caso contrario, il display rosso lampeggia per 10 secondi e poi si ferma. Se la connessione avviene con successo, viene visualizzato il lampeggio verde per 3 volte. Dopo la connessione, spegnere e riaccendere il dispositivo, "-" lampeggiante per la connessione.

### COME RIACCENDERE E CONNETTERE IL SENSORE ESTERNO

accendere e spegnere la stazione per 5 volte continuamente, poi tenere la stazione accesa e premere 1 x pulsante sul sensore esterno, la stazione sarà connessa.



## MENU

1/ CONTROLLARE IL TEMPO DALLA FINESTRA

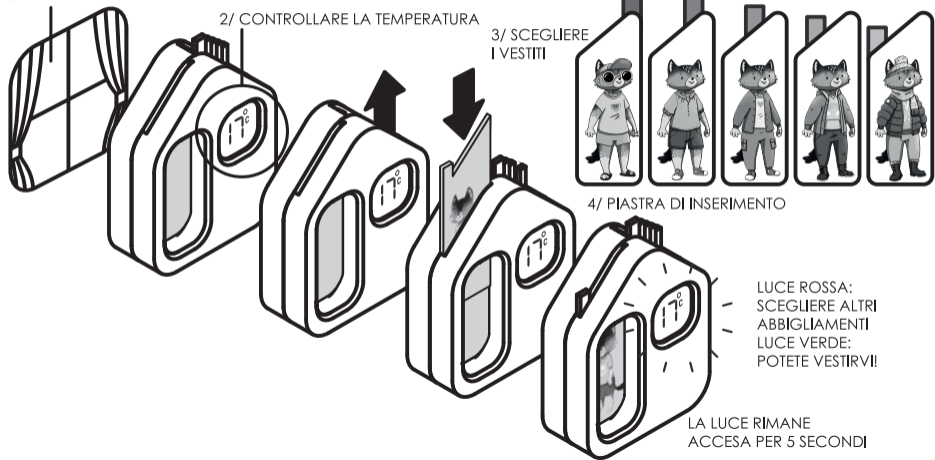
2/ CONTROLLARE LA TEMPERATURA

3/ SCEGLIERE  
I VESTITI

4/ PIASTRA DI INSERIMENTO

LUCE ROSSA:  
SCEGLIERE ALTRI  
ABBIGLIAMENTI  
LUCE VERDE:  
POTETE VESTIRVI!

LA LUCE RIMANE  
ACCESA PER 5 SECONDI



## KINDERWEERSTATION MET EXTERNE SENSOR

### KENMERKEN

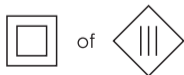
Naam: KIDYWEATHER-station	Interne batterij 3,7V 2400 mAh	USB-C kabel
Accessoires: 5 verwijderbare bedrukte platen	Externe sensor met 2 AAA-batterijen (NIET INBEGREPEN)	
Materiaal: gerecycled ABS / PMMA	Gewicht: 296 g	Afmetingen: 168 x 129 x 38 mm

### VERPAKKING

1 x Station	5 x Bedrukte platen	1 x Externe sensor
1 x Gebruikershandleiding	1 x USB-C kabel	1 X Bedrukte verpakking

### ELEKTRICITEITSVORZIENING

Gebruik altijd de meegeleverde kabel om de KIDYWEATHER van stroom te voorzien (AC/DC-adapter niet meegeleverd). De transformator, voeding of batterijoplader die bij het elektrische speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden onderzocht op schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen en in geval van schade mag de transformator niet worden gebruikt totdat de schade is gerepareerd. Verkeerd gebruik van de transformator kan elektrische schokken veroorzaken. Het speelgoed mag alleen worden gebruikt met een transformator voor speelgoed of een voeding voor speelgoed. De transformator of voedingseenheid is geen speelgoed. **OPGELET!** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit speelgoed is geleverd. Dit speelgoed bevat een batterij die niet vervangbaar is. De handleiding moet worden bewaard omdat deze belangrijke informatie bevat. Dit speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparatuur met een van de volgende symbolen:



### BATTERIJINFORMATIE

Gebruik de AC/DC-adapter 5V 0,4A

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw worden opgeladen
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd
- Batterijen moeten met de juiste polariteit (+ en-) worden geplaatst
- Lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten

## GARANTIE EN SERVICE

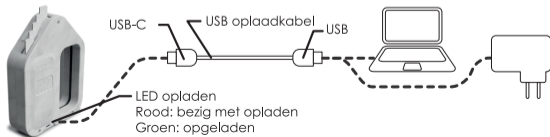
### GARANTIE

Neem contact op met het verkooppunt waar u het product heeft gekocht.

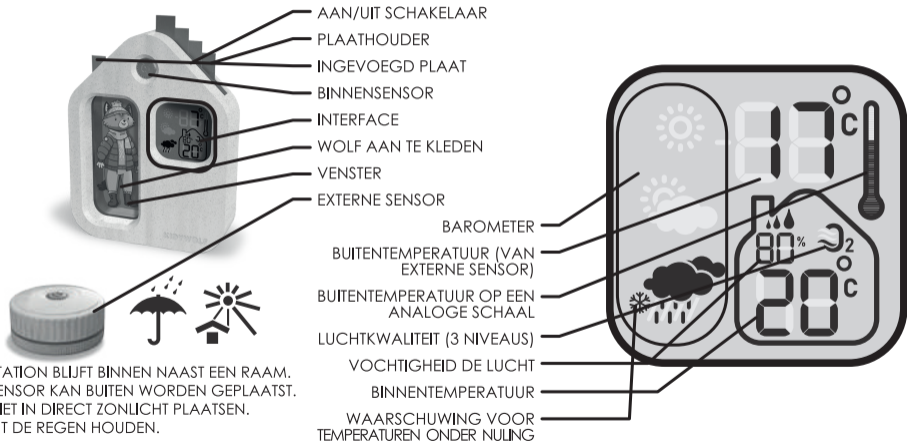
### SERVICE

2 jaar garantie (vanaf de datum van aankoop) onder voorbehoud van correct gebruik. Garantie geldt niet voor andere onderdelen dan KIDYWEATHER zelf. Op de batterij is een beperkte garantie van 6 maanden van toepassing. Buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar bewaren. Onder deze omstandigheden, is garantie niet van toepassing: A. Kunstmatige vernietiging, oneigenlijk gebruik, of gebruik voor commerciële doeleinden. B. Garantie verlopen. C. Het niet voorleggen van de garantietaal. D. De inhoud van de garantietaal komt niet overeen met het werkelijke voorwerp. Of wazig en onherkenbaar. E. Vuil en krassen op het product zelf of de accessoires. F. Gerepareerd en gewijzigd door de gebruiker, beschadigd door een natuurramp of door externe krachten. G. Defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatig gebruik of misbruik van de artikelen (stoten, ongelukken, onjuiste behandeling, morsen van vloeistoffen, druppels, etc.). H. Schade veroorzaakt door druk, torsie, blootstelling aan vochtigheid, blootstelling aan extreme temperaturen, plotselinge temperatuursveranderingen, corrosie, oxidatie en, in het algemeen, chemische producten of stoffen die het product kunnen veranderen. I. Product gebruikt met water, in de regen of gereden door waterplassen.

## HET APPARAAT OPLADEN

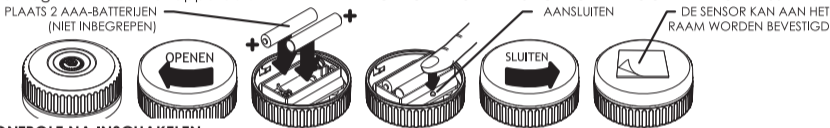


## HET APPARAAT



## INSTELLING VAN DE APPARAAT

Controleer of KIDYWEATHER Station geladen is. Is dit niet het geval, laad het dan met de kabel. Sensor UIT, (als het station AAN staat, knippert het scherm rood. Geeft 0° externe temperatuur aan). Plaats 2X AAA batterijen in de sensor. Zet het station AAN. Druk gedurende de eerste 5 seconden 3 seconden op de zwarte knop van de sensor: Het scherm van het station knippert groen, de sensor is aangesloten. De sensor zendt de buitentemperatuur. Sluit de sensor en leg hem naast het apparaat. DEZE HANDELING MOET WORDEN UITGEVOERD DOOR EEN VOLWASSENE.



### ZELFCONTROLE NA INSCHAKELEN

Display knippert afwisselend rood en groen

### BINNENTEMPERatuur

Automatische weergave na inschakelen, update elke minuut, temperatuurbereik -20-99°, tolerantie  $\pm 1^\circ$ .

### VOCHTIGHEID BINNEN

Automatische weergave na inschakelen, update elke minuut, bereik 0-99%, tolerantie  $\pm 10\%$

### BUITENTEMPERatuur

Temperatuurbereik -20/-99°, tolerantie  $\pm 1^\circ$

### HOE ACTIVEREN EN VERBINDEN MET EXTERNE SENSOR

Eerste 5 seconden na inschakelen knippert het digitale scherm afwisselend rood en groen ("—"knipperend), druk 1x op de knop van de externe sensor om een verbindingsverzoek te verzenden. Kan binnen 5 seconden worden aangesloten, zo niet, dan knippert het scherm 10 seconden rood en stopt dan. Als de verbinding tot stand is gebracht, wordt de groene flits 3 keer weergegeven. Na verbinding, uit- en weer inschakelen, "—" knippert om verbinding te maken.

### HOE REAGEREN EN VERBINDEN MET EXTERNE SENSOR

zet het station 5 keer ononderbroken aan en uit, houd dan het station aan en druk 1 x op de knop van de externe sensor, het station zal worden aangesloten.

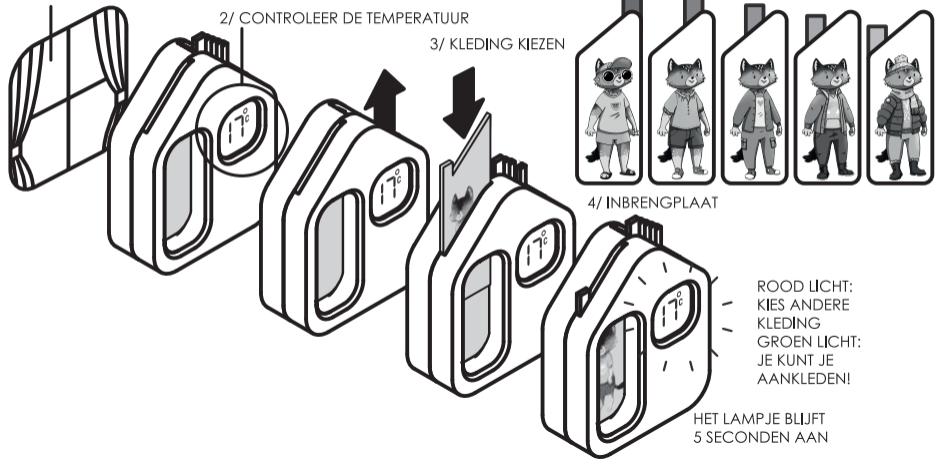
## MENU

1/ HET WEER VANUIT HET RAAM BEKIJKEN

2/ CONTROLEER DE TEMPERatuur

3/ KLEDING KIEZEN

4/ INBRENGPLAAT



ROOD LICHT:  
KIES ANDERE  
KLEDING  
GROEN LICHT:  
JE KUNT JE  
AANKLEDEN!

HET LAMPJE BLIJFT  
5 SECONDEN AAN

## VÆRSTASJON FOR BARN MED EKSTERNE SENSORFUNKSJONER

### FUNKSJONER

Navn: KIDYWEATHER-stasjon

Tilbehør: 5 avtakbare, trykte plater

Materiale: Resirkulert ABS / PMMA

Batteri: Innvendig batteri 3,7 V 2400 mAh    USB-C-kabel

Ekstern sensor med 2 x AAA-batterier (IKKE INKLUDERT)

Vekt: 296 g

Dimensjoner: 168 x 129 x 38 mm

### EMBALLASJE

1 x Stasjon

1 x Brukerhåndbok

5 x Trykte plater

1 x USB-C-kabel

1 x Ekstern sensor

1 x trykt emballasje

### STRØMFORSYNING

Bruk alltid den medfølgende kabelen til å forsyne KIDYWEATHER med strøm (AC/DC-adapter ikke inkludert). Transformator, strømforsyningen eller batteriladeren som brukes sammen med den elektriske leken, skal undersøkes jevnlig for skader på strømledningen, støpset, kabinettet eller andre deler, og i tilfelle skade skal den ikke brukes før skaden er reparert. Feil bruk av transformatoren kan forårsake elektrisk støt. Leken skal kun brukes med en transformator for leker eller en strømforsyning for leker. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke et leketøy.

ADVARSEL! Bruk kun den avtakbare strømforsyningsenheten som følger med denne leken til å lade batteriet. Denne leken inneholder et batteri som ikke kan byttes ut. Bruksanvisningen må oppbevares siden den inneholder viktig informasjon. Denne leken må bare kobles til utstyr som er merket med et av følgende symboler:



### BATTERIINFORMASJON

Bruk AC/DC-adapter 5 V 0,4 A

- ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp
- forskjellige typer batterier eller nye og brukte batterier må ikke blandes
- batterier må settes inn med riktig polaritet (+ og -)
- utladede batterier må tas ut av leketøyet
- forsyningsterminalene må ikke kortsluttes

## GARANTI OCH SERVICE

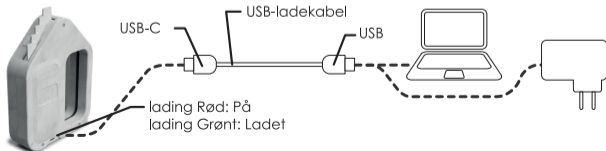
### GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten.

### SERVICE

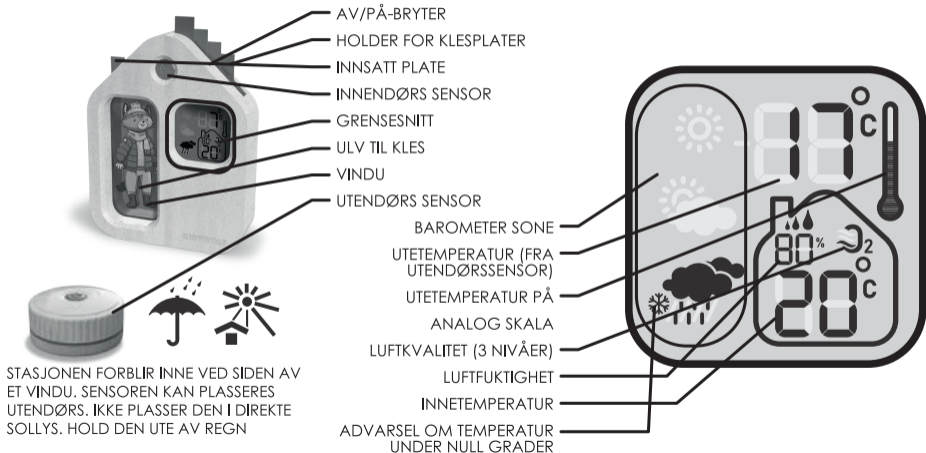
2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYWEATHER. 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år. Under dessa omständigheter gäller garantin, inte tillämpas: A. Konstgjord förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål. B. Garantin har löpt ut. C. Underlåtenhet att uppvisa garantikortet. D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska föremålet. Eller suddig och oigenkännliga. E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören. F. Reparerad och modifierad av användaren, skadad av en naturkatastrof eller yttre våld. G. Defekter som orsakats av felaktig användning, vårdslös användning eller missbruk av produkterna (stöt, olyckor, felaktig hantering, spill av vätska, droppar etc.). H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten. I. Produktet brukes med vann, i regnvær.

## LADING AV ENHETEN



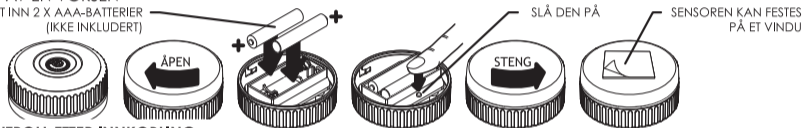


## ENHETEN



## SETTE OPP ENHETEN

Kontroller at KIDYWEATHER Station er lastet inn. Hvis ikke, sett den inn med kabelen. Sensor AV, (hvis stasjonen er slått PÅ, blinker skjermen rødt. Indikerer 0° på utetemperaturen). Sett inn 2X AAA-batterier i sensoren. Slå stasjonen PÅ. I løpet av de første 5 sekundene, trykk 3 sekunder på sensorens svarte knapp: Stasjonsskjermen blinker grønt, sensoren er tilkoblet. Sensoren sender utetemperatur. Lukk sensoren og plasser den utenfor. DENNE OPERASJONEN MÅ UTFØRES AV EN VOKSEN



### SELVKONTROLL ETTER INNKOBLING

Displayet blinker vekselvis rødt og grønt

### INNETEMPERATUR

Automatisk visning etter påslåing, oppdatering hvert minutt, temperaturområde -20-99°, toleranse  $\pm 1^\circ$

### LUFTFUKTIGHET INNENDØRS

Automatisk visning etter innkobling, oppdatering hvert minutt, område 0-99 %, toleranse  $\pm 10$

### UTETEMPERATUR

Temperaturområde -20/-99°, toleranse  $\pm 1^\circ$ .

### HVORDAN AKTIVERE OG KOBLE TIL EKSTERN SENSOR

De første 5 sekundene etter at den er slått på, blinker den digitale skjermen vekselvis rødt og grønt ("—" blinker), trykk 1x-knappen på den eksterne sensoren for å sende tilkoblingsforespørsel. Kan kobles til innen 5 sekunder, hvis ikke, viser rød blits 10 sekunder og stopper deretter. Hvis tilkoblingen lykkes, vises grønt blink 3 ganger. Etter tilkobling, slå av og på igjen, "--" blinker for å være tilkoblet

### SLIK AKTIVERER DU STASJONEN OG KOBLER DEN TIL EN EKSTERN SENSOR

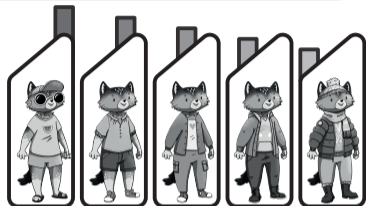
Slå stasjonen av og på 5 ganger sammenhengende, hold deretter stasjonen på og trykk på 1 x knappen på den eksterne sensoren, stasjonen vil bli koblet til

# MENY

1/ SJEKKE VÆRET GJENNOM VINDUET

2/ SJEKK TEMPERATUREN

3/ VELG KLÆR



4/ INNSATSPLATE

RØDT LYS:  
VELG  
ANDRE KLÆR  
GRØNT LYS: DU  
KAN KLE DEG!

LYSET FORBLIR PÅ I 5 SEKUNDER

## ESTAÇÃO METEOROLÓGICA INFANTIL COM SENSOR EXTERNO

### CARACTERÍSTICAS

Nome: Estação KIDYWEATHER

Acessórios: 5 placas impressas amovíveis

Material: ABS reciclado/PMMA

Bateria: Bateria interna 3.7V 2400 mAh

Cabo USB-C

Sensor externo com 2 pilhas AAA (NÃO INCLUÍDAS)

Peso: 296g

Dimensões: 168 x 129 x 38 mm

### EMBALAGEM

1 x Estação

5 x Placas impressas

1 x Sensor externo

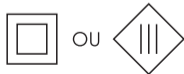
1 x Manual do utilizador

1 x Cabo USB-C/USB

1 x Embalagem impressa

### FORNECIMENTO DE ELECTRICIDADE

Utilize sempre o cabo fornecido para alimentar a KIDYWEATHER (adaptador AC/DC não incluído) O transformador, a fonte de alimentação ou o carregador de baterias utilizados com o brinquedo elétrico devem ser examinados regularmente para detetar danos no cabo de alimentação, na ficha, na caixa ou noutras peças e, em caso de danos, não devem ser utilizados até que estes sejam reparados. A utilização incorrecta do transformador pode provocar choques eléctricos. O brinquedo só pode ser utilizado com um transformador para brinquedos ou uma fonte de alimentação para brinquedos. O transformador ou a fonte de alimentação não é um brinquedo. **AVISO.** Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo. Este brinquedo contém uma pilha que não é substituível. O manual deve ser conservado, pois contém informações importantes. Este brinquedo só pode ser ligado a equipamentos que ostentem um dos seguintes símbolos:



### INFORMAÇÕES SOBRE AS PILHAS

Utilizar o adaptador AC/DC 5V 0,4A

- as pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas
- não devem ser misturados diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas
- as pilhas devem ser inseridas com a polaridade correcta (+ e -)
- as pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo
- os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito

## GARANTIA E SERVIÇO

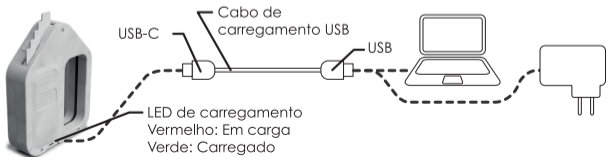
### GARANTIA

Contacte o ponto de venda onde comprou o produto

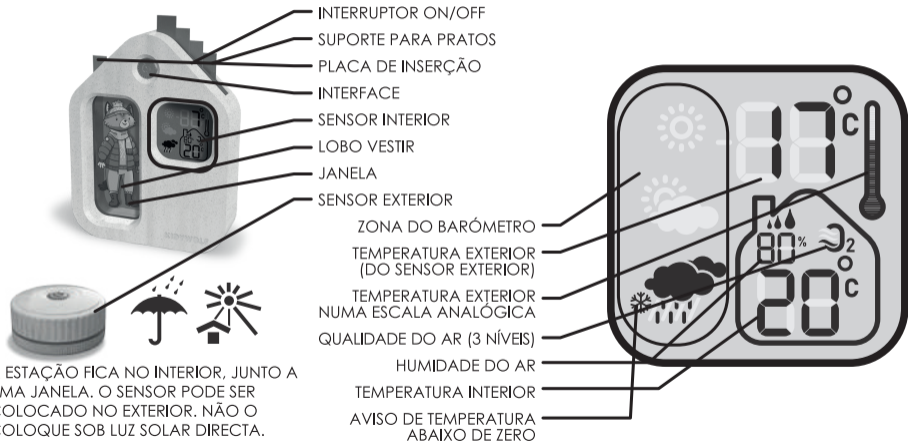
### SERVIÇO

Garantia de 2 anos (a partir da data de compra) sujeita a uma utilização correcta. A garantia não cobre outras peças para além da própria KIDYWEATHER. A garantia limitada de 6 meses é aplicada à bateria. Manter fora do alcance de crianças com menos de 3 anos. Nestas circunstâncias, a garantia não se aplica: A. Destruição artificial, utilização inadequada ou utilização para fins comerciais. B. Garantia expirada. C. Não apresentação do cartão de garantia. D. O conteúdo do cartão de garantia é incoerente com o objeto real. Ou desfocado e irreconhecível. E. Sujidade e riscos no próprio produto ou nos acessórios F. Reparado e modificado pelo utilizador, danificado por catástrofe natural ou força externa. G. Defeitos causados por má utilização, utilização negligente ou abuso dos artigos. H. Danos causados por pressão, torção, exposição à humidade, exposição a temperaturas extremas, mudanças bruscas de temperatura, corrosão, oxidação e, em geral, produtos químicos ou substâncias que possam alterar o produto. I. Produto utilizado com água, à chuva.

## CARREGAR O DISPOSITIVO



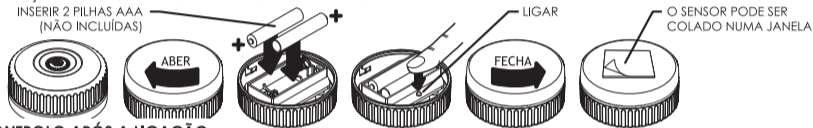
## O DISPOSITIVO



A ESTAÇÃO FICA NO INTERIOR, JUNTO A UMA JANELA. O SENSOR PODE SER COLOCADO NO EXTERIOR. NÃO O COLOQUE SOB LUZ SOLAR DIRECTA. MANTENHA-O AFASTADO DA CHUVA.

## CONFIGURAÇÃO DO DISPOSITIVO

Verifique se a estação KIDYWEATHER está carregada. Se não estiver, carregue-a com o cabo. Sensor OFF, (se a estação estiver ligada, o ecrã pisca a vermelho. Indica 0° na temperatura exterior). Coloque 2 pilhas AAA no sensor. Ligue a estação. Durante os primeiros 5 segundos, prima 3 segundos no botão preto do sensor: O ecrã da estação pisca a verde, o sensor está ligado. O sensor envia a temperatura exterior. Feche o sensor e coloque-o no exterior. ESTA OPERAÇÃO DEVE SER EFECTUADA POR UM ADULTO.



### AUTOCONTROLO APÓS A LIGAÇÃO

Ecrã a piscar alternadamente a vermelho e verde

#### TEMPERATURA INTERIOR

Indicação automática após a ligação, atualização a cada minuto, gama de temperaturas -20-99°, tolerância  $\pm 1^\circ$

#### HUMIDADE INTERIOR

Indicação automática após a ligação, atualização a cada minuto, intervalo de 0-99%, tolerância  $\pm 10\%$

#### TEMPERATURA EXTERIOR

Gama de temperaturas -20/-99°, tolerância  $\pm 1^\circ$

### COMO ACTIVAR E LIGAR A UM SENSOR EXTERNO

Nos primeiros 5 segundos após ligar, o ecrã digital pisca a vermelho e verde alternadamente ("-" a piscar), prima o botão 1x no sensor externo para enviar o pedido de ligação. Pode ser conectado dentro de 5 segundos, se não, exibir flash vermelho 10 segundos e depois parar. Se a ligação for bem sucedida, o ecrã verde pisca 3 vezes.

Depois de ligado, desligar e voltar a ligar, "-" a piscar para ser ligado.

### COMO REACTIVAR E LIGAR COM O SENSOR EXTERNO

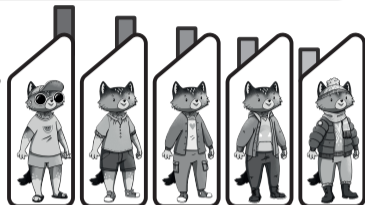
Ligar e desligar a estação 5 vezes continuamente, em seguida, mantenha a estação ligada e prima 1 botão no sensor externo, a estação será ligada

## MENU

1/ VERIFICAR O TEMPO ATRAVÉS DA JANELA

2/ VERIFICAR A TEMPERATURA

3/ ESCOLHER  
O VESTUÁRIO



4/ PLACA DE INSERÇÃO

LUZ VERMELHA:  
ESCOLHER  
OUTRAS ROUPAS  
LUZ VERDE: PODE  
VESTIR-SE!

A LUZ PERMANECE ACESA  
DURANTE 5 SEGUNDOS



## VATTENTÄT KAMERA FÖR BARNVÄDERSTATION FÖR BARN MED EXTERN SENSOR

### FUNKTIONER

Namn: KIDYWEATHER station

Tillbehör: 5 löstagbara tryckta plattor

Material: Återvunnen ABS / PMMA

Batteri: Inre batteri 3,7V 2400 mAh

Extern sensor med 2 x AAA-batterier (INTE MEDFÖLJDA)

Vikt: 296 g

USB-C-kabel

Mått: 168 x 129 x 38 mm

### FÖRPACKNING

1 x Station

5 x Tryckta plattor

1 x Extern sensor

1 x Användarhandbok

1 x USB-C-kabel

1 x tryckt förpackning

### ELFÖRSÖRJNING

Använd alltid den medföljande kabeln för att driva KIDYWEATHER (AC/DC-adapter ingår ej) Transformatorn, nättaggregatet eller batteriladdaren som används med den elektriska leksaken ska regelbundet undersökas för att upptäcka skador på nätkabeln, kontakten, höljet eller andra delar, och i händelse av skada får den inte användas förrän skadan har reparerats. Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elektriska stötar. Leksaken får endast användas med en transformator för leksaker eller ett nättaggregat för leksaker. Transformatorn eller strömförsörjningen är inte en leksak. VARNING! Använd endast den löstagbara strömförsörjningsenheten som medföljer leksaken för att ladda batteriet. Denna leksak innehåller ett batteri som inte kan bytas ut. Bruksanvisningen måste sparas eftersom den innehåller viktig information. Denna leksak får endast anslutas till utrustning som bär någon av följande symboler:



### INFORMATION OM BATTERIER

Använd AC/DC-adapter 5V 0,4A

- icke uppladdningsbara batterier får inte laddas
- olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas
- batterier ska sättas i med rätt polaritet (+ och-)
- uttjanta batterier ska tas ur leksaken
- matningsterminalerna får inte kortslutas

## GARANTI

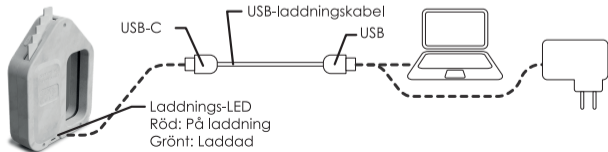
### GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten.

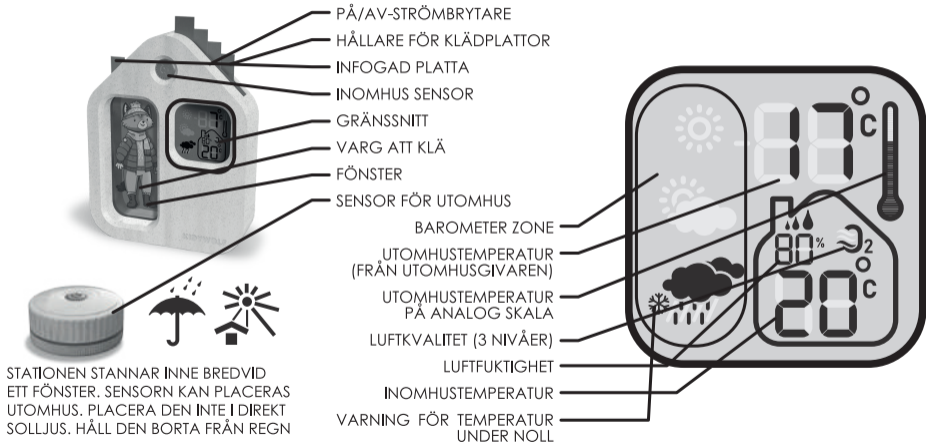
### SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYWEATHER. 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år. Under dessa omständigheter gäller inte garantin: A. Artificiell förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål. B. Garantin har löpt ut. C. Underlåtenhet att visa upp garantikortet. D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska objektet. Eller suddig och oigenkännlig. E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören. F. Repareras och modifieras av användaren, skadas av naturkatastrof eller yttre våld. G. Defekter orsakade av felaktig användning, försumlig användning eller missbruk av artiklarna. H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidering och, i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten. I. Produkten används med vatten, i regn.

## LADDNING AV ENHETEN



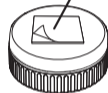
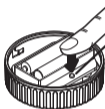
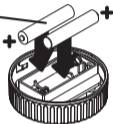
# ANORDNINGEN



## STÄLLA IN ENHETEN

Kontrollera att KIDYWEATHER Station är laddad. Om inte, ladda den med kabeln. Sensor OFF, (om stationen är påslagen blinkar skärmen rött. Indikerar 0° på utetemperaturen). Sätt i 2X AAA-batterier i sensorn. Slå på stationen. Under de första 5 sekunderna, tryck 3 sekunder på sensorns svarta knapp: Stationens skärm blinkar grönt, sensorn är ansluten. Sensorn skickar uttemperaturen. Stäng sensorn och placera den vid sidan av. DENNA OPERATION MÅSTE UTFÖRAS AV EN VUXEN.

SÄTT I 2X AAA-BATTERIER  
(INGÅR EJ)



SLÅ PÅ DEN

SENSORN KAN KLISTRAS  
PÅ ETT FÖNSTER

### SJÄLVKONTROLL EFTER PÅSLAGNING

Displayen blinkar omväxlande rött och grönt

### INOMHUSTEMPERATUR

Automatisk visning efter påslagning, uppdatering varje minut, temperaturintervall -20-99°, tolerans  $\pm 1^\circ$

### LUFTFUKTIGHET INOMHUS

Automatisk visning efter påslagning, uppdatering varje minut, intervall 0-99%, tolerans  $\pm 10$

### UTOMHUSTEMPERATUR

Temperaturintervall -20/-99°, tolerans  $\pm 1^\circ$

### HUR MAN AKTIVERAR OCH ANSLUTER TILL EXTERN SENSOR

Första 5 sekunderna efter påslagning blinkar den digitala skärmen rött och grönt omväxlande ("--"blinkande), tryck på 1x-knappen på den externa sensorn för att skicka anslutningsbegäran. Kan anslutas inom 5 sekunder, om inte, visa röd blix 10 sekunder och stoppa sedan. Om anslutningen lyckas, visa grön blix 3 gånger. Efter anslutning, stäng av och slå på igen, "--"blinkar för att vara ansluten.

### HUR DU SÄTTER I REAKTIVITET OCH ANSLUTER TILL EXTERN SENSOR

Slå på och av stationen 5 gånger kontinuerligt, håll sedan stationen påslagen och tryck på 1 x-knappen på den externa sensorn, stationen ansluts

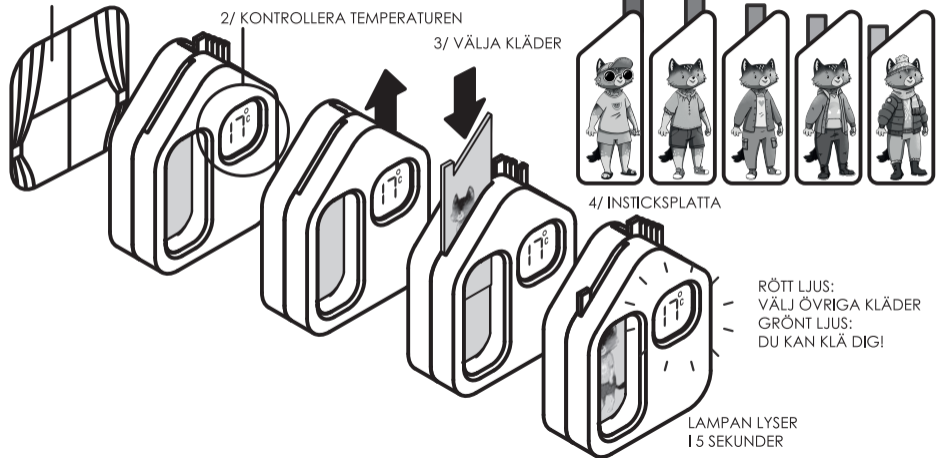
# MENY

1/ KONTROLLERA VÄDRET GENOM FÖNSTRET

2/ KONTROLLERA TEMPERATUREN

3/ VÄLJA KLÄDER

4/ INSTICKSPLATTA



## MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

**WARNING**  
**ATTENTION!**  
**OPGELET!**  
**ACHTUNG!**  
**ADVARSEL**  
**/VARNING**  
**ATENCIÓN!**  
**ΠΡΟΣΟΧΗ!**  
**AVISO**  
**AVVERTENZA!**  
**ATENȚIE!**



احذر

Not suitable for children under 36 months.  
Long cord. Strangulation hazard. Small parts. Choking hazard.  
Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois.  
Câble long. Risque de strangulation. Petites pièces. Risque d'étouffement.  
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.  
Lang snoer. Gevaar voor wurging. Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.  
Lang snoer. Gevaar voor wurging. Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.  
Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.  
Lange Schnur. Strangulationsgefahr. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.  
Ikke egnet til børn/barn under 36 måneder.  
Lang ledning/lång kabel. Fare/risk for kvælning/kvævning/  
kvelningsfare. Små dele/delar. Fare for kvælning.  
No apto para niños menores de 36 meses.  
Cordón largo. Peligro de estrangulamiento. Trozos pequeños. Peligro de asfixia.  
Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.  
Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού. Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.  
Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade.  
Cordão longo. Risco de estrangulamento. Peças pequenas. Risco de asfixia.  
Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.  
Cavo lungo. Rischio di strangolamento. Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.  
Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 36 de luni.  
Cablul lung. Pericol de strangulare. Bucăți mici. Pericol de sufocare.  
قطع صغيرة. خطر الاختناق. سلك طويل. خطر الاختناق.

Download instruction manual in your language.  
Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.  
Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.  
Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.  
Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.  
Download de handleiding in uw taal.



## DECLARATION OF CONFORMITY

**FR** "Vous trouverez les déclarations de conformité - DoC en ligne sur le lien suivant :  
<https://kidywolf.com/certification-produit/>"

**NL** "U vindt de verklaringen van overeenstemming - DoC online op de volgende link:  
<https://kidywolf.com/nl/productcertificatie/>"

**EN** "You will find the declarations of conformity - DoC on line on the following link:  
<https://kidywolf.com/en/product-certification/>"

Download the Declaration of Conformity with the QR code here:

**[www.kidywolf.com](http://www.kidywolf.com)**

**Designed in Belgium / Made in China**

**Imported by**

**Nespart SRL - Drève Richelle 161 H**

**1410 Waterloo - Belgium**



LIBRETTO - BOOKLET

PAP 21

RACCOLTA CARTA - PAPER COLLECTION

Verifica le disposizioni del tuo Comune  
Riduci il volume dell'astuccio  
Check the disposition of your community  
Reduce the volume of the box